

# Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales



## Cymorth chwilio | Finding Aid - Glyn Jones Papers, (GB 0210 GLYNJO)

---

Cynhyrchir gan Access to Memory (AtoM) 2.3.0

Generated by Access to Memory (AtoM) 2.3.0

Argraffwyd: Mai 06, 2017

Printed: May 06, 2017

Wrth lunio'r disgrifiad hwn dilynwyd canllawiau ANW a seiliwyd ar ISAD(G) Ail Argraffiad; rheolau AACR2; ac LCSH

This description follows NLW guidelines based on ISAD(G) Second Edition; AACR2; and LCSH.

<https://archifau.llyfrgell.cymru/index.php/glyn-jones-papers-2>

[archives.library.wales/index.php/glyn-jones-papers-2](https://archives.library.wales/index.php/glyn-jones-papers-2)

Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales

Allt Penglais

Aberystwyth

Ceredigion

United Kingdom

SY23 3BU

 01970 632 800

 01970 615 709

 [gofyn@llgc.org.uk](mailto:gofyn@llgc.org.uk)

 [www.llgc.org.uk](http://www.llgc.org.uk)

# Glyn Jones Papers,

---

## Tabl cynnwys | Table of contents

---

Gwybodaeth grynodeb   Summary information .....	3
Hanes gweinyddol / Braslun bywgraffyddol   Administrative history   Biographical sketch .....	3
Natur a chynnwys   Scope and content .....	4
Trefniant   Arrangement .....	5
Nodiadau   Notes .....	5
Pwyntiau mynediad   Access points .....	6
Disgrifiad cyfres   Series descriptions .....	6

## Gwybodaeth grynodeb | Summary information

---

<b>Lleoliad   Repository:</b>	Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales
<b>Teitl   Title:</b>	Glyn Jones Papers,
<b>ID:</b>	GB 0210 GLYNJO
<b>Virtua system control number [alternative]:</b>	vtls004276176
<b>GEAC system control number [alternative]:</b>	(WIAbNL)0000276176
<b>Dyddiad   Date:</b>	1814-1995 with gaps (accumulated [1925]-1995) (dyddiad creu   date of creation)
<b>Disgrifiad ffisegol   Physical description:</b>	0.389 cubic metres (43 boxes)
<b>Lleoliad ffisegol   Physical location:</b>	ARCH/MSS (GB0210)
<b>Iaith   Language:</b>	English
<b>Iaith   Language:</b>	Welsh
<b>Dyddiadau creu, golygu a dileu   Dates of creation, revision and deletion:</b>	
<b>Nodyn   Note [generalNote]:</b>	Titles supplied from contents of fonds.
<b>Nodyn   Note [generalNote]:</b>	A group of over 4000 letters, 1931-1991, to Glyn Jones, purchased in 1993 and 1997 and mainly relating to his literary career, were originally separated but were incorporated in the Glyn Jones Papers, March 2010 (series A12).

---

## Hanes gweinyddol / Braslun bywgraffyddol | Administrative history | Biographical sketch

---

### Nodyn | Note

Morgan Glyndwr Jones was a poet, novelist and writer of short stories. He was also the author of prose works, a radio broadcaster, translator of Welsh literature, librettist, and contributed a number of articles and reviews to various books and journals.

Glyn Jones was born in Merthyr Tydfil in 1905, the second son of William Henry Jones, a Post Office clerk, and Margaret Williams, who was a teacher in Merthyr prior to her marriage and during World War I. The language of the home was Welsh, although both Glyn and his elder brother David Tydfilyn were educated through the medium of English. Nevertheless, Glyn Jones was evidently proud of his Welsh roots and eventually fluent in the language. He attended the Castle Grammar School in Merthyr and St Paul's College, Cheltenham, where he completed a teachers' training course. In 1935 he married Phyllis Doreen Jones.

Glyn Jones held teaching posts in Cardiff, Bridgend and Caerphilly, the first being Wood Street School, located in a slum area of Cardiff, which had a profound effect on him. In 1942, he was registered as a conscientious objector on humanitarian and Christian grounds and, in accordance with the policy of the Cardiff Education Authority who refused to employ conscientious objectors, he was dismissed from his teaching post. In 1944, he took up a post at Twyn School in Caerphilly, and later, in 1952, moved to Glantaf County School in Cardiff, where he retired as Head of the English Department in 1965.

Glyn Jones became interested in English romantic poetry whilst at grammar school and during subsequent years admired and was influenced by poets such as D. H. Lawrence, Gerard Manley Hopkins and Dylan Thomas. His first poems appeared in *The Dublin Magazine* in 1931 under the pseudonym M. G. J. Gower, and his first collection of poetry was published in 1939. A collection of short stories, *The blue bed* was published in 1937 to critical acclaim, and the first of his three novels, *The valley, the city, the village*, appeared in 1956.

During the 1930s he met a number of Anglo-Welsh writers including Idris Davies, Caradoc Evans, Gwyn Jones, Jack Jones, Keidrych Rhys and Dylan Thomas. A memoir of literary life in Wales during this period was published in 1982 entitled *Setting Out*. In 1968 one of his best known works, *The dragon has two tongues : essays on Anglo-Welsh writers and writing*, was published, and the book was awarded a Welsh Arts Council prize in 1969. He also co-wrote, with John Rowlands, a volume of essays profiling Welsh writers in both English and Welsh published in 1980.

Glyn Jones began broadcasting on radio in 1946 and introduced various programmes, reviewed books and translated works for radio over a number of years. In addition he wrote the libretto for *The beach of Falesá*, with music by Alun Hoddinott, which was performed by Welsh National Opera in 1974.

Glyn Jones was the first Chairman of Yr Academi Gymreig (English Language Section) and later its President, and he became the first honorary member of the Academi in 1985. Several awards were bestowed upon him during his lifetime. He was honoured by the Welsh Arts Council in 1971 for his contribution to the literature of Wales, and made an honorary member of the Gorsedd of Bards of the Isle of Britain (Gorsedd Beirdd Ynys Prydain), 1988. He also received an honorary degree of D.Litt. from the University of Wales, 1974, and an Honorary Fellowship of Trinity College, Carmarthen, 1993. He died in 1995.

## **Hanes Gwarchodol | Custodial history**

The residual papers of Glyn Jones were acquired by his literary executor, Dr Meic Stephens, after his death in 1995.

---

## **Natur a chynnwys | Scope and content**

---

The fonds comprises the literary and personal papers of Glyn Jones, 1814-1995 (with gaps), including manuscript and typescript drafts of poetry and prose works by him, related correspondence and press

cuttings, radio scripts, talks and readings and adjudications. Also included are notes and articles pertaining to Glyn Jones, general correspondence and notebooks; various papers relating to members of his family; and works by other writers.

---

## **Nodiadau | Notes**

---

### **Nodiadau teitl | Title notes**

### **Ffynhonnell | Immediate source of acquisition**

Correspondence was purchased from Glyn Jones, Cardiff, in April 1993. Additional papers were purchased from, and donated by, Dr Meic Stephens, Cardiff, in January and June 1997, February 1999. Further papers were purchased from Mr Colin Huggett, Tregarth, Gwynedd, in June 1997, May and August 1998.; B1993/12, B1997/1, B1997/29, B1997/30, B1998/19, B1998/26, A1999/10. A12/3 (23 letters from R. A. Caton); B1998/5.

### **Trefniant | Arrangement**

Arranged at NLW into three groups: literary papers, personal papers and accumulated papers.

### **Cyfyngiadau ar fynediad | Restrictions on access**

Readers consulting modern papers in the National Library of Wales are required to sign the 'Modern papers - data protection' form.

### **Amodau rheoli defnydd | Conditions governing use**

Queries regarding Glyn Jones copyright should be directed to Dr Meic Stephens, 10 Heol Don, Whitchurch, Cardiff (information from the Watch file (Writers, Artists and Their Copyright Holders), <http://tyler.hrc.utexas.edu/>, March 2010).

### **Rhestrau cymorth | Finding aids**

A hard copy of this list is available at NLW.

### **Disgrifiadau deunydd | Related material**

Further papers received by NLW before 1993, mostly drafts of literary works by Glyn Jones, are in the NLW MSS series (NLW MSS 20705-20718 and 20744; previously also known as Glyn Jones MSS 1-15). Three portraits of Glyn Jones by John Elwyn (accession number: 0200004222) and John Roberts (accession numbers: PG4907 and PG6826) are also held at NLW. See also file level descriptions. Further papers of Glyn Jones are held at Trinity College, Carmarthen, including diaries, 1919-1990 (with gaps); letters to, and drafts of works by, Raymond Garlick; notebooks; correspondence, including letters regarding Dylan Thomas; papers concerning 'Welsh heirs'; and a typescript and notes relating

to 'The valley, the city, the village'. Correspondence between Glyn Jones and members of staff of the BBC, 1948-1962, are kept at the BBC Written Archives Centre, Reading.

## Ychwanegiadau | Accruals

Accruals are not expected.

## Nodiadau eraill | Other notes

- **Statws cyhoeddiad | Publication status:** Published

## Pwyntiau mynediad | Access points

- Jones, Glyn, 1905-1995 -- Archives. (pwnc) | (subject)
- English literature -- Welsh authors (pwnc) | (subject)

## Disgrifiad cyfres | Series descriptions

Cod cyfeirnod   Ref code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Statws mynediad   Access status	Cynhwysydd   Container
A vtls004287422 (WIAbNL)0000287422	Otherlevel - Literary papers	[1930]-1995 (with gaps)		A.

### Cyfres | Series A1 vtls004287425 (WIAbNL)0000287425: Novels

Dyddiad | Date: 1955-1993 (with gaps) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series comprises papers, 1955-1993 (with gaps), mostly correspondence, including draft letters by Glyn Jones, reviews, notes and other related material pertaining to published novels.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 8 folders

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A1

Pwyntiau mynediad | Access points:

- English fiction -- Welsh authors (ffurfiau dogfennol) | (documentary form)

Trefniant | Arrangement:

Arranged in three files according to publishing date.

<b>Ffeil / rhestr eitemau   File / item list</b>				
Cod cyfeirnod   Ref code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Statws mynediad   Access status	Cynhwysydd   Container
A1/1 vtls004287426 (WIAbNL)0000287426	File - The valley, the city, the village	1955-1984 (with gaps)		A1/1 (1).
A1/2 vtls004287501 (WIAbNL)0000287501	File - The learning lark	1958-1966, 1978		A1/2 (1).
A1/3 vtls004287502 (WIAbNL)0000287502	File - The Island of Apples	1963-1969, 1971, 1992-1993		A1/3 (1-2).

### **Cyfres | Series A2 vtls004288546 (WIAbNL)0000288546: Short stories**

Dyddiad | Date: [1930]-1978 (with gaps) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series comprises papers, [1930]-1978 (with gaps), mostly correspondence, including draft letters by Glyn Jones, manuscript, typescript and printed copies of stories, notes and other related material pertaining to published volumes of short stories.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 7 folders

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A2

Pwyntiau mynediad | Access points:

- Short stories, English -- Welsh authors (pwnc) | (subject)

Trefniant | Arrangement:

Arranged at NLW in four files according to publishing date.

<b>Ffeil / rhestr eitemau   File / item list</b>				
Cod cyfeirnod   Ref code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Statws mynediad   Access status	Cynhwysydd   Container
A2/1 vtls004288549 (WIAbNL)0000288549	File - The blue bed	1935-1975 (with gaps)		A2/1 (2).
A2/2 vtls004288581 (WIAbNL)0000288581	File - The water music	[1930]-1947, 1951, 1966		A2/2 (2-3).
A2/3 vtls004288812 (WIAbNL)0000288812	File - Selected short stories	1969-1972, 1974, and 1976		A2/3 (3).
A2/4 vtls004288824 (WIAbNL)0000288824	File - Welsh heirs	[c. 1975]-1978		A2/4 (3).

### **Cyfres | Series A3 vtls004289176 (WIAbNL)0000289176: Poems and miscellaneous prose works**

Dyddiad | Date: [1930]-1995 (with gaps) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series comprises papers, [1930]-1995 (with gaps), including manuscript and typescript drafts of, and correspondence and notes relating to, various poems and prose works by Glyn Jones, together with books which he co-wrote or edited.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 19 folders, 1 bundleLleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)Nodyn | Note:

Preferred citation: A3

Pwyntiau mynediad | Access points:

- English poetry -- Welsh authors (pwnc) | (subject)

Trefniant | Arrangement:

Arranged in ten files: volumes of poetry by Glyn Jones, according to publishing date; miscellaneous poetry; prose works by him, according to publishing date; poetry and prose works edited or co-written by Glyn Jones, according to publishing date; miscellaneous prose writings.

Disgrifiadau deunydd | Related material:

Letters and cuttings of reviews, 1939 and 1945, relating to Poems by Glyn Jones are included in B1/8. Drafts of verses collected in Poems are in NLW MS 20744C. In addition, manuscript and typescript copies of 'Scene', 'Tree' and 'Choirs', included in the volume Poems, are held among the Keidrych Rhys papers at NLW (NLW MS 22745D).

**Ffeil / rhestr eitemau | File / item list**

Cod cyfeirnod   Ref code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Statws mynediad   Access status	Cynhwysydd   Container
A3/1 vtls004293056 (WIAbNL)0000293056	File - Selected poems	1974-1976		A3/1 (4).
A3/2 vtls004289180 (WIAbNL)0000289180	File - Selected poems. Fragments and fictions	1953-1989 (with various gaps)		A3/2 (4).
A3/3 vtls004291549 (WIAbNL)0000291549	File - Collected poems	[1930]-[1995]		A3/3 (4-5).
A3/4 vtls004294052 (WIAbNL)0000294052	File - Miscellaneous poetry	[1930x1995]		A3/4 (6).
A3/5 vtls004289255 (WIAbNL)0000289255	File - The dragon has two tongues	1964-1973, 1980, 1985		A3/5 (6).
A3/6 vtls004289253 (WIAbNL)0000289253	File - Goodbye, what were you?	[1984x1995]		A3/6 (6).
A3/7 vtls004289532 (WIAbNL)0000289532	File - Poems '76	[1975]-1976		A3/7 (7).
A3/8 vtls004289535 (WIAbNL)0000289535	File - Profiles	1977-1981, 1985		A3/8 (7-8); \$q - A number of pages contain amendments

		on stickers which have since become detached..
A3/9 vtls004292017 (WIAbNL)0000292017	File - Gregynog poetry anthology	1979-1983 A3/9 (8).
A3/10 vtls004297739 (WIAbNL)0000297739	File - Miscellaneous prose writings	[1925x1995] A3/10 (8).

### Cyfres | Series A4 vtls004289569 (WIAbNL)0000289569: Contributions to other publications

Dyddiad | Date: 1945-1993 (with gaps) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series comprises papers, 1945-1993 (with gaps), mostly manuscript and typescript drafts of, and correspondence and notes relating to, articles by Glyn Jones published in various works compiled by other authors, and/or papers relating to publications for which he acted as consultant for their preparation. A number of drafts and letters are written on other drafts of Glyn Jones's works and papers pertaining to Yr Academi Gymreig and the Welsh Arts Council.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 9 folders

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A4

Trefniant | Arrangement:

Arranged in eight files according to publishing date.

#### Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod   Ref code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Statws mynediad   Access status	Cynhwysydd   Container
A4/1 vtls004289571 (WIAbNL)0000289571	File - A new romantic anthology	1945x[1949]		A4/1 (8).
A4/2 vtls004289573 (WIAbNL)0000289573	File - Welsh voices	1966-1967		A4/2 (9).
A4/3 vtls004294217 (WIAbNL)0000294217	File - Contemporary poets	1968-1969, 1972-1973		A4/3 (9).
A4/4 vtls004289602 (WIAbNL)0000289602	File - Y llwybrau gynt	1970-[?1971]		A4/4 (9).
A4/5 vtls004293732 (WIAbNL)0000293732	File - Places: an anthology of Britain	1979		A4/5 (9).
A4/6 vtls004289603 (WIAbNL)0000289603	File - The Oxford companion to the literature of Wales	1978-1982, 1984-1985		A4/6 (9).
A4/7 vtls004289604 (WIAbNL)0000289604	File - The collected poems of A. G. Prys-Jones	[1972], [1979]-1980, [1985], and 1987-1989		A4/7 (10).

A4/8 vtls004289732 (WIAbNL)0000289732	File - Writers and their houses	1989-1993	A4/8 (10).
--	---------------------------------	-----------	------------

### Cyfres | Series A5 vtls004289818 (WIAbNL)0000289818: Translations

Dyddiad | Date: 1946-1995 (with various gaps) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series includes manuscript and typescript drafts of translations of the play 'The lion and the owl', and hen benillion, 1951, 1955, [1974]x1995, with miscellaneous translations, 1946-1948 and 1971.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 5 folders

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A5

Pwyntiau mynediad | Access points:

- Welsh literature -- Translations into English (pwnc) | (subject)

Trefniant | Arrangement:

Arranged in three files; the first two files being listed chronologically, and the third containing miscellaneous translations.

Disgrifiadau deunydd | Related material:

Papers relating to translations for radio by Glyn Jones are included in files A8/3 and A8/4.

#### Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod   Ref code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Statws mynediad   Access status	Cynhwysydd   Container
A5/1 vtls004290406 (WIAbNL)0000290406	File - 'The lion and the owl'	1951, 1955		A5/1 (10).
A5/2 vtls004290329 (WIAbNL)0000290329	File - A people's poetry. Hen benillion	[1974]x1995		A5/2 (10-11).
A5/3 vtls004298114 (WIAbNL)0000298114	File - Miscellaneous translations	1946-1948 and 1971		A5/3 (11).

### Cyfres | Series A6 vtls004289820 (WIAbNL)0000289820: Libretti

Dyddiad | Date: [1952]-1987 (with gaps) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series comprises papers, [1952]-1987 (with gaps), including manuscript and typescript drafts, relating to the school musical 'The burgomaster's daughter' and the opera 'The Beach of Falesá', for which Glyn Jones wrote the libretto.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 3 envelopes, 2 bundles, 3 folders, 1 box

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A6

Pwyntiau mynediad | Access points:

- Librettos (ffurfiau dogfennol) | (documentary form)

Trefniant | Arrangement:

Arranged in two files chronologically.

### Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod   Ref code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Statws mynediad   Access status	Cynhwysydd   Container
A6/1 vtls004290058 (WIAbNL)0000290058	File - 'The burgomaster's daughter'	[1952x1965]		A6/1 (12).
A6/2 vtls004289821 (WIAbNL)0000289821	File - The Beach of Falesá	[1971]-1974, 1976 and 1986-1987		A6/2 (12-13).

### Cyfres | Series A7 vtls004290064 (WIAbNL)0000290064: Articles and reviews

Dyddiad | Date: 1952-1993 (with gaps) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series mainly comprises manuscript and typescript drafts of articles and reviews by Glyn Jones, 1952-1993 (with gaps).

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 1 box, 1 folder

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A7

Trefniant | Arrangement:

Arranged at NLW in two files according to subject: articles by Glyn Jones, and reviews and reports of other works by him. Most papers are arranged chronologically within each file; some were previously arranged and numbered by Glyn Jones.

Disgrifiadau deunydd | Related material:

Cuttings of reviews, and some articles, by Glyn Jones, 1934-1977 (with gaps), are included in A11/6.

<b>Ffeil / rhestr eitemau   File / item list</b>				
Cod cyfeirnod   Ref code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Statws mynediad   Access status	Cynhwysydd   Container
A7/1 vtls004291830 (WIAbNL)0000291830	File - Articles by Glyn Jones	1953-1993 (with gaps)		A7/1 (14).
A7/2 vtls004291840 (WIAbNL)0000291840	File - Reviews and reports of books	1952, [1966]-1991 (with gaps)		A7/2 (15).

### **Cyfres | Series A8 vtls004290065 (WIAbNL)0000290065: Scripts**

Dyddiad | Date: 1945-1982 (with gaps) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series mainly comprises scripts, 1945-1982 (with gaps), including manuscript drafts, most of which appear to be radio programmes written by Glyn Jones, including some in which he participated.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 7 folders

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A8

Pwyntiau mynediad | Access points:

- Radio scripts (ffurfiau dogfennol) | (documentary form)

Trefniant | Arrangement:

Arranged in five files. The first file contains radio scripts (general), arranged chronologically; the remaining files relate to specific radio and television programmes and are listed according to transmission date.

<b>Ffeil / rhestr eitemau   File / item list</b>				
Cod cyfeirnod   Ref code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Statws mynediad   Access status	Cynhwysydd   Container
A8/1 vtls004290656 (WIAbNL)0000290656	File - Radio scripts (general)	1945-1982 (with gaps)		A8/1 (15-16).
A8/2 vtls004293150 (WIAbNL)0000293150	File - 'Gerard Manley Hopkins and Wales'	1950-1951		A8/2 (16).
A8/3 vtls004290798 (WIAbNL)0000290798	File - 'The Sleeping Bard'	1951-1952		A8/3 (16).
A8/4 vtls004292067 (WIAbNL)0000292067	File - 'The story of Llywarch the Old'	1952-1953		A8/4 (17).
A8/5 vtls004294413 (WIAbNL)0000294413	File - Jack Jones	[1950]x1971, 1977		A8/5 (17).

### **Cyfres | Series A9 vtls004290432 (WIAbNL)0000290432: Talks and poetry readings**

Dyddiad | Date: 1938-1990 (with gaps) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series comprises papers, 1938-1990 (with gaps), including manuscript and typescript notes of talks and readings by Glyn Jones.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 3 boxes

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A9

Trefniant | Arrangement:

Arranged at NLW into two files: talks and lectures by Glyn Jones and poetry and prose readings pertaining to him. Papers within each file are arranged chronologically.

#### Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod   Ref code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Statws mynediad   Access status	Cynhwysydd   Container
A9/1 vtls004292374 (WIAbNL)0000292374	File - Talks and lectures by Glyn Jones	1938-1989 (with gaps)		A9/1 (18-19).
A9/2 vtls004292664 (WIAbNL)0000292664	File - Poetry and prose readings	[1950]-1990 (with gaps)		A9/2 (20).

#### Cyfres | Series **A10 vtls004290433 (WIAbNL)0000290433: Adjudications**

Crëwr | Creator: Jones, Gwyn, 1907-1999

Dyddiad | Date: 1945-1988 (with numerous gaps) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series comprises papers, mostly manuscript and typescript adjudications by Glyn Jones, of various, mainly literary, competitions, 1945-1988 (with numerous gaps). A number of adjudications are for competitions at school and chapel eisteddfodau, but also include adjudications of the BBC radio short story competition, 1950-1951, with letters from Gwyn Jones (9), Aneirin Talfan (5) and A. G. Prys-Jones; the Arts Council Poetry Award, 1956, which contains letters from Gwyn Jones (5); a competition sponsored by the Welsh Arts Council to translate a poem by Waldo Williams, 1970, with letters from Elan Closs Roberts (4), T. J. Morgan, Gwyn Williams and Waldo Williams (photocopy, 1963); and the Poetry Society Dylan Thomas Award 1984, with a letter from Susan Hill.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 1 box

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A10

Pwyntiau mynediad | Access points:

- Davies, Aneirin Talfan (pwnc) | (subject)
- Prys-Jones, A. G. (Arthur Glyn) (pwnc) | (subject)

- Stephens, Elan Closs (pwnc) | (subject)
- Morgan, T. J (pwnc) | (subject)
- Williams, Gwyn, 1904-1990 (pwnc) | (subject)
- Williams, Waldo, 1904-1971. (pwnc) | (subject)

Trefniant | Arrangement:

Arranged in one file; papers within the file are arranged chronologically.

Disgrifiadau deunydd | Related material:

An adjudication of a competition to write an essay on the work of Idris Davies at a Rhymney eisteddfod, [?1953], is included in A8/1.

**Ffeil / rhestr eitemau | File / item list**

Cod cyfeirnod   Ref code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Statws mynediad   Access status	Cynhwysydd   Container
A10/1 vtls004292577 (WIAbNL)0000292577	File - Adjudications	1945-1988 (with numerous gaps)		A10/1 (21).

**Cyfes | Series A11 vtls004290434 (WIAbNL)0000290434: Scrapbooks and press cuttings**

Dyddiad | Date: 1934-1994 (with gaps) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series comprises press cuttings of reviews of various works, and articles by or relating to, Glyn Jones, 1934-1994 (with gaps).

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 9 scrapbooks, 1 volume, 1 notebook, 1 bundle Covers and pages from some volumes have become detached (see file level descriptions).

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A11

Trefniant | Arrangement:

The twelve files appear to have been originally numbered by Meic Stephens.

Ffurf arall ar gael | Alternative form available:

Text

**Ffeil / rhestr eitemau | File / item list**

Cod cyfeirnod   Ref code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Statws mynediad   Access status	Cynhwysydd   Container
--------------------------	---------------	-------------------	---------------------------------	------------------------

A11/1 vtls004290436 (WIAbNL)0000290436	File - The Island of Apples	1965-1966, 1994	A11/1 (22).
A11/2 vtls004290444 (WIAbNL)0000290444	File - The valley, the city, the village and The water music	[?1944]-1945, 1956-1957	A11/2 (22); \$q - Covers detached from text; several pages and some cuttings also detached..
A11/3 vtls004290463 (WIAbNL)0000290463	File - Selected poems	1975-1976	A11/3 (22).
A11/4 vtls004290485 (WIAbNL)0000290485	File - The blue bed, Poems etc.	1937-1938, 1940-1942	A11/4 (22); \$q - Covers detached from text block; several pages also detached..
A11/5 vtls004290489 (WIAbNL)0000290489	File - The learning lark	1960-1961 (predominantly 1960)	A11/5 (22); \$q - Front covers detached from text; back cover wanting..
A11/6 vtls004290557 (WIAbNL)0000290557	File - Reviews and articles by Glyn Jones	1934-1977 (with gaps)	A11/6 (22); \$q - Centre pages detached from volume..
A11/7 vtls004290561 (WIAbNL)0000290561	File - Cuttings relating to Glyn Jones	1944-1988 (with gaps)	A11/7 (22).
A11/8 vtls004290565 (WIAbNL)0000290565	File - The dragon has two tongues	1968-1969	A11/8 (22); \$q - Centre pages detached from volume. A number of cuttings are also detached from pages..
A11/9 vtls004290579 (WIAbNL)0000290579	File - Goodbye, what were you?	[1980]-1994	A11/9 (22).
A11/10 vtls004290581 (WIAbNL)0000290581	File - The Beach of Falesá	1971, 1973-1974	A11/10 (22).
A11/11 vtls004290582 (WIAbNL)0000290582	File - Cuttings relating to Glyn Jones	1932, 1942-1975 (with some gaps)	A11/11 (22); \$q - Centre pages detached from volume..
A11/12 vtls004290583 (WIAbNL)0000290583	File - Selected short stories	1971-1972, [1994]	A11/12 (22).
<b>Cyfres   Series A12. vtls004946963: Correspondence,</b>			
<u>Dyddiad   Date:</u> 1931-1995. (dyddiad creu)   (date of creation)			
<u>Natur a chynnwys   Scope and content:</u>			

Correspondence, 1931-1995, addressed to Glyn Jones, with draft replies by him. Many letters relate to his literary career and his broadcasting work; also included is personal correspondence.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 44 folders.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: A12.

Pwyntiau mynediad | Access points:

- Jones, Glyn, 1905-1995 -- Correspondence. (pwnc) | (subject)

Trefniant | Arrangement:

Arranged alphabetically, according to correspondents, in twenty one files at NLW.

Disgrifiadau deunydd | Related material:

Correspondence, 1923-1994, mostly personal letters, are included in B1/8-9. Correspondence relating to specific literary works by Glyn Jones are included in the respective files. Draft letters by Glyn Jones are also included in a notebook in file B1/10.

### Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod   Ref code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Statws mynediad   Access status	Cynhwysydd   Container
A12/1. vtls004947189	File - Correspondence : A,	1937-1992.		A12/1 (31).
A12/2. vtls004947344	File - Correspondence : B,	1934-1995.		A12/2 (31).
A12/3. vtls004949305	File - Correspondence : C,	[?1931]-[?1993].		A12/3 (32).
A12/4. vtls004950021	File - Correspondence : D,	[1933]-1993.		A12/4 (32-33).
A12/5. vtls004951065	File - Correspondence : E,	1934-1994.		A12/5 (33-34).
A12/6. vtls004951369	File - Correspondence : F,	1943-1994.		A12/6 (34).
A12/7. vtls004951777	File - Correspondence : G,	1934-1995.		A12/7 (34).
A12/8. vtls004952723	File - Correspondence : H,	1933-1993.		A12/8 (35).
A12/9. vtls004956212	File - Correspondence : I,	1957-1989.		A12/9 (35).
A12/10. vtls004956431	File - Correspondence : J,	1931-1994.		A12/10 (35-37).
A12/11. vtls004957898	File - Correspondence : K-L,	1932-1992.		A12/11 (37).
A12/12. vtls004958494	File - Correspondence : M,	1931-1994.		A12/12 (37-38).
A12/13. vtls004958908	File - Correspondence : N,	1945-1993.		A12/13 (39).
A12/14. vtls004959006	File - Correspondence : O,	1931-1991.		A12/14 (39).
A12/15. vtls004959099	File - Correspondence : P,	1935-1994.		A12/15 (39-40).
A12/16. vtls004959389	File - Correspondence : R,	1931-1993.		A12/16 (40).
A12/17. vtls004960122	File - Correspondence : S,	1937-1993.		A12/17 (41).
A12/18. vtls004961466	File - Correspondence : T,	1933-1993.		A12/18 (42).

A12/19. vtls004963390	File - Correspondence : U-V,	1938-1991.	A12/19 (42).
A12/20. vtls004964368	File - Correspondence : W,	1932-1994	A12/20 (42-43).
A12/21. vtls004964839	File - Correspondence : Z,	[1974]-1975 and 1990.	A12/21 (43).
B vtls004290949 (WIAbNL)0000290949	Otherlevel - Personal and family papers	1814-1995 (with gaps)	B.

### Cyfres | Series B1 vtls004290954 (WIAbNL)0000290954: Personal papers

Dyddiad | Date: [1900]-1995 (with gaps) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series comprises personal papers, [1900]-1995 (with gaps), pertaining to Glyn Jones, including papers relating to the honorary degree and fellowship awarded to him, various autobiographical notes and articles about Glyn Jones by other writers, financial papers, bibliographies of works by him, correspondence, including letters relating to Gwyn Thomas, and notebooks.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 16 folders, 4 envelopes, 27 notebooks

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: B1

Trefniant | Arrangement:

Arranged in twelve files by subject.

#### Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod   Ref code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Statws mynediad   Access status	Cynhwysydd   Container
B1/1 vtls004290978 (WIAbNL)0000290978	File - Personalalia	1911-1995 (with various gaps)		B1/1 (23).
B1/2 vtls004290997 (WIAbNL)0000290997	File - Honorary degree and fellowship	1974, 1993		B1/2 (23).
B1/3 vtls004297118 (WIAbNL)0000297118	File - Autobiographical notes	[1935x1995]		B1/3 (23).
B1/4 vtls004291001 (WIAbNL)0000291001	File - Articles	1962-1995 (with various gaps)		B1/4 (23).
B1/5 vtls004291029 (WIAbNL)0000291029	File - Financial papers	1943-1994 (with gaps)		B1/5 (24).
B1/6 vtls004291055 (WIAbNL)0000291055	File - Bibliographies	[1975]-[1995]		B1/6 (24).
B1/7 vtls004291072 (WIAbNL)0000291072	File - World War II: conscientious objector	1940-1942 (mainly 1942)		B1/7 (24).
B1/8 vtls004292912 (WIAbNL)0000292912	File - Correspondence: general	1923-1994 (with gaps)		B1/8 (24-25).
B1/9 vtls004292914 (WIAbNL)0000292914	File - Correspondence: Gwyn Thomas	1981-1982		B1/9 (25).
B1/10 vtls004294925 (WIAbNL)0000294925	File - Notebooks	1926x[1995]		B1/10 (26).

B1/11 vtls004292915 (WIAbNL)0000292915	File - Manuscript notes	[1935x1995]	B1/11 (27).
B1/12 vtls004292916 (WIAbNL)0000292916	File - Printed material	[1900]-1993 (with gaps)	B1/12 (27).

### Cyfres | Series B2 vtls004292115 (WIAbNL)0000292115: Family papers

Dyddiad | Date: 1814-[1995] (with gaps) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series comprises papers, 1814-[1995] (with gaps), pertaining to various members of Glyn Jones's family, including his parents and paternal grandfather David William Jones ('Llwch Haiarn').

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 2 folders, 1 box

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note:

Preferred citation: B2

Trefniant | Arrangement:

Arranged in two files: 'Llwch Haiarn' (David William Jones) and various family papers.

### Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod   Ref code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Statws mynediad   Access status	Cynhwysydd   Container
B2/1 vtls004292129 (WIAbNL)0000292129	File - 'Llwch Haiarn'	[c. 1858]-1900, 1936		B2/1 (28-29); \$q - The Valentine cards are particularly fragile..
B2/2 vtls004292130 (WIAbNL)0000292130	File - Various family papers	1814-[1995] (with gaps)		B2/2 (28).
C vtls004292823 (WIAbNL)0000292823	Otherlevel - Accumulated papers	[1944]-1990 (with gaps)		C.
C/1 vtls004292980 (WIAbNL)0000292980	File - Leslie Norris	1968-1985 (with gaps)		C/1 (30).
C/2 vtls004292981 (WIAbNL)0000292981	File - John Ormond	1969x1990		C/2 (30).
C/3 vtls004292987 (WIAbNL)0000292987	File - Robert Morgan	[1960x1990]		C/3 (30).
C/4 vtls004292988 (WIAbNL)0000292988	File - John Tripp and others	[1944]x[c. 1987]		C/4 (30).